

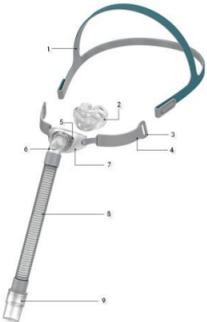


P2 Nasal Pillows Interface User Manual



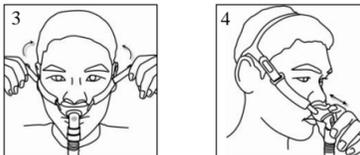
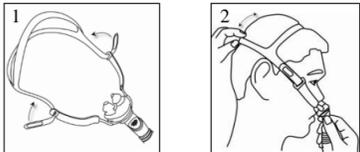
CE0123

INTERFACE COMPONENTS

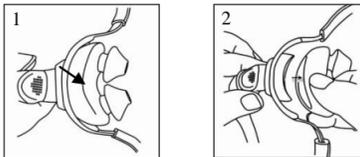


- | | |
|------------|--|
| 1 Headgear | 2 Nasal Pillows (available in S, M, L) |
| 3 Panel | 4 Soft sleeves |
| 5 Clip | 6 Elbow |
| 7 Frame | 8 Short tube |
| 9 Swivel | |

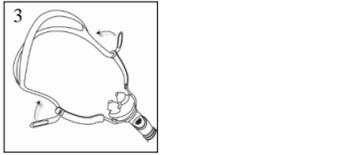
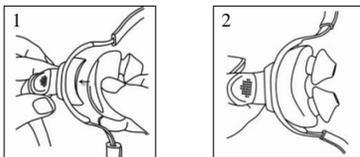
Fitting



Disassembly



Reassembly



P2 Nasal Pillows Interface

Thank you for choosing BMC's P2 Nasal Pillows Interface. The nasal pillows interface is light, flexible and quiet. It is designed to minimize contact with your face, thus ensuring that you feel comfortable during therapy. This user manual provides you with the information you need for the correct use of your interface.

The interface is not made with natural rubber latex.

Intended Use

The P2 Nasal Pillows Interface channels airflow non-invasively to a patient from a positive airway pressure device such as a continuous positive airway pressure (CPAP) or bi-level system.

- The P2 Nasal Pillows Interface is:
- To be used by adult patients (> 66 lb / 30 kg) for whom positive airway pressure therapy has been prescribed.
- Intended for single-patient re-use in the home environment and multi-patient re-use in the hospital / institutional environment.

CAUTION: In the US, Federal law restricts the sale of this device to sale by or on the order of a physician.

Contraindications

This interface should be used with caution for patients with following conditions:

- Facial deformity.
- Injured facial skin which will contact with the interface during use.

Before Use The Interface

⚠️ WARNINGS

- This interface should be used only with flow generators (CPAP or Bi-level) recommended by your physician or respiratory therapist. It should not be used unless the flow generator is turned on and operating properly. The vent holes should never be blocked.
- Explanation of the Warning:** Flow generators are intended to be used with special interfaces with connectors which have vent holes (vent holes are located on the elbow) or separate exhalation devices to allow continuous flow of air out of the interface. When the flow generator is turned on and functioning properly, new air from the flow generator will flush the exhaled air out through the attached exhalation port. However, when the flow generator is not operating (eg, power failure), not enough fresh air will be provided through the interface, and exhaled air may be re-breathed. In this situation, remove the P2 immediately.
- Not applicable for silicone-allergy user.
- The exhaust vent flow is lower at lower interface pressure (see section "Technical Specifications" for Pressure-Flow Curve details). If the interface pressure during expiration is too low, there may not be enough exhaust vent flow to completely flush the air delivery hose of exhaled air before the start of the next inspiration.
- Discontinue using the P2 if you frequently experience nasal irritation, and consult your physician.
- If oxygen is used with the flow generator, the oxygen flow must be turned off when the flow generator is not operating. Explanation of the Warning: When the flow generator is not in operation, and the oxygen flow is left on, oxygen delivered into the ventilator tubing may accumulate within the flow generator enclosure. Oxygen accumulated in the flow generator enclosure will create a risk of fire. This warning applies to most types of flow generators.
- Please refrain from smoking while oxygen is in use.

Fitting

- Thread the two side straps of the headgear through the gaps in panels separately, then fold back over to secure.
- Put the headgear over your head by holding the back strap and stretching it around the back of your head. The top strap should sit comfortably on top of your head.
- Adjust each end of the side strap evenly until the interface sits comfortably just under the nose. Reattach the fastening tabs.
- Move the interface away from your face then place it back to get a comfortable fit. Ensure the nasal pillows fit securely into your nostrils with both pillows positioned upright.
- Finally connect the end of the interface tubing into your device air tubing. Your interface is now fitted and ready to use.

Notes: Refer to your flow generator manual for details on setting and operational information.

Three nasal pillows sizes (S, M, L) are available, hold the pillows on your nostrils ensuring that the pillows size (eg, M) correctly fits for you.

If you feel air leak, readjust the angle of the nasal pillows to get a better seal. If you are unable to resolve any leaks, you may need an alternative nasal pillows size.

Removal

To remove the P2, pull the nasal pillows assembly away from your nose and lift the headgear off your head. You do not need to loosen the headgear straps.

Disassembly

- Holding the short tube on the interface, squeeze and pull the nasal pillows away from the clip in the interface frame.
- Remove the headgear from the interface.

Notes:

- The short tube assembly cannot be taken apart.
- Do not pull on the short tube or the flow generator tubing as they may get damaged.

Reassembly

- Attach the nasal pillows to the clip in the interface frame. Make sure the Nasal Pillows triangular opening and the frame platform opening is to point down.
- The Nasal Pillows is in the correct position. Make sure the frame and Nasal Pillows will fit tightly together without any gaps.
- Thread the two side straps of the headgear through the gaps in panels separately, then fold back over to secure.

Cleaning the P2 in the Home

Notes:

- Wash your hands before cleaning the interface.
- Wash the headgear before first time use, as the dye may run. It is important to always handwash the headgear.

Daily / After Each Use

- Disassemble the interface components according to the disassembly instructions.
- Thoroughly clean the separated interface components (excluding headgear), by gently rubbing in warm (approx. 30°C) water using mild liquid detergent for 10 min.
- Use a soft bristle brush to clean the vent.
- Rinse all components except the Left and Right Panel well with drinking quality water and allow to air dry out of direct sunlight.
- When all components are dry, reassemble according to the reassembly instructions.

Weekly

Handwash the headgear and all components in warm, (approx. 30°C) and mild liquid detergent for up to 10 minutes. Rinse the components well and allow them to air dry out of direct sunlight.

⚠️ CAUTIONS

- Always follow cleaning instructions and do not use solutions, containing bleach, chlorine, alcohol, aromatics, moisturizers, antibacterial agents, or scented oils to clean any part of the interface or air tubing, otherwise may damage the interface.
- Exposing any part of the interface or tubing to direct sunlight or heat may cause deterioration.
- If any visible deterioration of a component is apparent (cracking, crazing, tears etc), the component should be discarded and replaced.

Reprocessing the Interface between Patients

This interface should be reprocessed when used between patients. Cleaning and disinfection instructions are available from the BMC website, www.bmc-medical.com. If you do not have internet access, please contact your BMC representative.

Storage

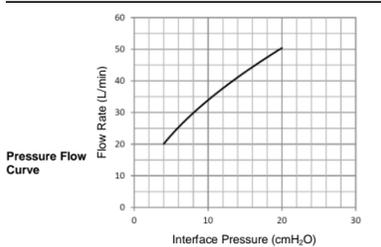
Ensure that the interface is thoroughly clean and before storing it for any length of time. Store the interface in a dry place out of direct sunlight.

Note: The interface does not contain PVC, DEHP or phthalates.

Disposal

The P2 Nasal Pillows Interface does not contain any hazardous substances and may be disposed of with your normal household refuse.

Technical Specifications



Pressure (cmH ₂ O)	4	8	12	16	20
Flow Rate (L/min)	20	29	38	45	50

Dead Space Information	Dead space is the empty volume of the nasal pillows and short tube assembly up to the swivel. The dead space of the P2 for Large pillows is 92 ml.
Therapy Pressure	4 to 20 cmH ₂ O.
Resistance	Drop in pressure measured (average for three nasal pillows sizes) at 50 L/min: 0.5 cmH ₂ O; at 100 L/min: 1.6 cmH ₂ O
Sound	DECLARED DUAL-NUMBER NOISE EMISSION VALUES in accordance with ISO 4871. The A-weighted sound power level of the interface is 26 dBA, with uncertainty 3 dBA. The A-weighted sound pressure level of the interface at a distance of 1 m is 18 dBA, with uncertainty 3 dBA.
Environmental Conditions	Operating temperature: +5°C to +40°C Operating humidity: 0% – 93% relative humidity non-condensing. Storage and transport: -20°C to +55°C Storage and transport humidity: 0% – 93% relative humidity non-condensing.

Symbols

Interface and Packaging

- Caution, consult accompanying documents. Indicates a Warning or Caution and alerts you to a possible injury or explains special measures for the safe and effective use of the device.

LOT Lot number

REF Catalog number

Not made with natural rubber latex

Temperature limitation

Humidity limitation

Manufacturer

Authorized Representative in the European Community

Limited Warranty

It is warranted that P2 Nasal Pillows Interface, including its components, frame, nasal pillows, headgear, tubing and other accessories shall be free from defects in material and workmanship for a period of ninety (90) days from the date of purchase by the initial consumer. To exercise the rights under this warranty, contact the local authorized dealers. The expected service life of P2 Nasal Pillows Interface is one year.

MANUFACTURER:
BMC MEDICAL CO., LTD.
Room 110 Tower A Fengyu Building, No. 115 Fucheng Road, Haidian, 100036 Beijing, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Tel: +86-10-51663880
Fax: +86-10-51663880 Ext. 810

EU AUTHORISED REPRESENTATIVE:
Shanghai International Holding Corp. GmbH
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany
Tel: 0049-40-2513175
Fax: 0049-40-255726

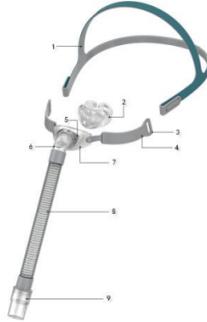


P2 Nasal Pillows Interface Руководство Пользователя



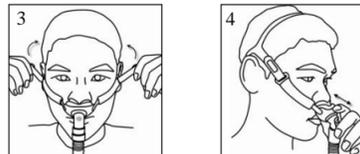
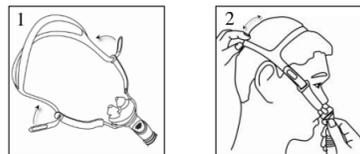
CE0123

СОСТАВ ИНТЕРФЕЙС

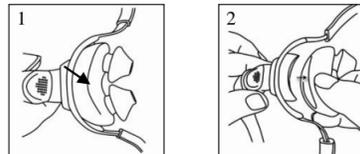


- | | |
|-------------------------|------------------------------------|
| 1 Оголовье | 2 Назальных Подушек (Есть S, M, L) |
| 3 Панель | 4 Мягкие рукава |
| 5 Зажим | 6 Угольник |
| 7 Рамка | 8 Короткая трубка |
| 9 Поворотное соединение | |

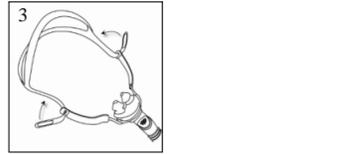
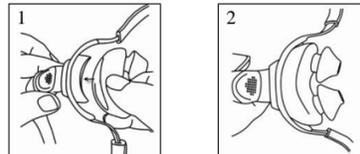
Примерка



Разборка



Реорганизация



P2 Nasal Pillows Interface

Спасибо, что выбрали P2 Nasal Pillows Interface от компании BMC. Назальная интерфейс представляет собой удобное, гибкое и бесшумное приспособление. Ее уникальный дизайн позволяет минимизировать контакт с Вашим лицом так, чтобы в процессе лечения Вы чувствовали себя максимально комфортно. В данном руководстве пользователя дано описание правильного использования интерфейс. Эта интерфейс не сделана с натуральными латексами.

Показания к применению

- P2 Nasal Pillows Interface направляет воздушный поток бесконтактным способом на пациента из приспособления создания положительного давления в дыхательных путях, (CPAP) или двухуровневой системы, P2 Nasal Pillows Interface:
- предназначена для использования со взрослыми пациентами (> 66 фунтов / 30 кг), которым назначено лечение с помощью создания положительного давления в дыхательных путях.
- может использоваться многократно в домашних условиях для одного пациента и многократно для нескольких пациентов в лечебных учреждениях.

ВНИМАНИЕ: В США, Федеральный закон ограничивает продажу данного продукта врачом или по назначению врача.

Противопоказания

Этому интерфейс следует использовать с осторожностью для пациентов следующих условий:

- Лицевая деформация.
- Раненая кожа лица, которая будет обращаться с интерфейс в ходе использования.

Перед употреблением интерфейс

⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Данная интерфейс должна использоваться исключительно в комплекте с воздушными генераторами (для создания положительного давления в дыхательных путях или двухфазной вентиляции), рекомендованными Вашим терапевтом или пульмонологом. Систему следует отключить при неработающем и неисправном генераторе. Продувочные отверстия должны быть чистыми.
- Пояснение к предупреждению:** Воздушные генераторы предназначены для использования со специальными проводными устройствами с продувочными отверстиями (продувочные отверстия расположены на угольнике) или отдельными выдыхательными приборами, обеспечивающими постоянный отток воздуха из генератора. При включенном и работающем генераторе свежий воздух из воздушного генератора вытесняет выдыхаемый воздух через присоединенный выдыхательный порт. Однако, в случае неработающего генератора (например, при отключении электричества) количество свежего воздуха, поступающего в интерфейс, окажется недостаточным, что может привести к повторному вдыханию старого воздуха. В такой ситуации нужно немедленно снять интерфейс P2.
- Не подходит для пользователей, страдающих аллергией на силикон.
- Объем выдыхаемого воздуха снижается при более низком давлении в интерфейс (см. «Технические характеристики» для графика зависимости расхода от давления). При слишком низком интерфейс давления на момент вдоха поток выдыхаемого воздуха может оказаться недостаточным для полного вытеснения выдыхаемого воздуха из подающего шланга перед началом нового вдоха.
- Прекратите использование интерфейс P2 при частых проявлениях раздражения в носу и проконсультируйтесь с терапевтом.
- Необходимо отключать подачу кислорода при неработающем генераторе. Пояснение к предупреждению: Когда воздушный генератор не функционирует, а кислород подается в систему, поступающая в вентилятор, он может накапливаться внутри корпуса генератора, что, в свою очередь, создает угрозу возгорания. Данное предупреждение относится к большинству типов генераторов.
- Пожалуйста, воздержитесь от курения при использовании кислорода.

Примерка

- Тянет два боковой полосы шапки соответственно через разрыв панели, а затем складываются крепления.
- Положить головные уборы над головой, проведя обратно лямки и растянув его на затылке. Верхняя лямка должна сидеть комфортно на голову.
- Отрегулировать каждый конец поясничной ровно до тех пор, пока интерфейс сидит точно прямо под носом. Прищипот крепления вкладки.
- Двигаться интерфейс от лица, а потом положить обять, чтобы комфортно сидит. Обеспечить носовой подушки подходить надежно в твои ноздри с подушками, дислоцированные в вертикальном положении.
- В конце кодов соединить конца интерфейс труб в устройстве воздушные трубы. интерфейс уже установлены и можно использовать.

Примечание: Подробная информация по установке и эксплуатации воздушного генератора представлена в соответствующем руководстве пользователя.

Три размера носовых подушки доступны ---- (S, M, L), провести подушки на ваши ноздри обеспечения того, чтобы размер подушки (например, M) точно подходит для вас.

В случае утечки воздуха повторно отрегулируйте угол назальных подушек, чтобы повысить герметичность конструкции. Если утечка не устраняется, может потребоваться другой размер назальных подушек.

Удаление

Чтобы снять интерфейс P2, стяните конструкцию с назальных подушек с носа и снимите головную часть с головы. Ослаблять головные ремешки не требуется.

Разборка

- Взять короткие трубки интерфейс, сожмать и нажать на носовой подушки от клипа в интерфейс рамки.
- Снять головной убор из интерфейс.

Примечания:

- Нельзя разобрать короткую трубку на части.
- Не тяните за короткую трубку или трубку воздушного генератора во избежание их повреждений.

Реорганизация

- Фиксировать носовую подушку, чтобы клип в интерфейс рамки. Убедиться, что носовой подушки трехстороннего открытие и сроки открытия центра платформы.
- Эта носовая подушка в правильное положение. Убедиться, что рамки и носовой подушки подойдет жестко вместе нет ни каких проблем.
- Тянет два боковой полосы шапки соответственно через разрыв панели, а затем складываются крепления.

Гигиеническая обработка интерфейс P2 в домашних условиях

Примечания:

- Прежде чем обрабатывать интерфейс, вымойте руки.
- Вымойте головную часть перед первым использованием во избежание отслойки краски. Головная часть подлежит только мытью вручную.

Обслуживание после применения (ежедневное)

- Разобрать интерфейс в соответствии с инструкциями по разборке.
- Тщательно вымыть все детали интерфейс (за исключением оголовья), Потирать нежно в теплой (прибл. 30°C) водой с жидкими моющими средствами за 10 мин, мягко помочь.
- В случае загрязнения отверстий выдыхательной системы используйте щетку с мягкой щетиной.
- Промойте все компоненты, кроме левой и правой панели с питьевой хорошей качественной водой, и дайте высушить в хорошо проветриваемом помещении, избегая попадания прямых солнечных лучей.
- Когда все компоненты высохнут, соберите интерфейс в соответствии с инструкцией по сборке.

Ежедневно

Вручную промойте оголовье и все компоненты в теплом (прибл. 30°C) и мягкое жидкое моющее средство на срок до 10 минут. Хорошо прополощите все компоненты и просушите на солнечном свете.

Русский

⚠ ОСТОРОЖНО

- Всё время следуй по очистке и не пользуйтесь растворами с содержанием отбеливателей, хлора, спирта, ароматизаторов, увлажнителей, бактерицидных средств или ароматических масел для очистки любых деталей интерфейс или дыхательной трубки, в случае противномго могут повредить интерфейс.
- Воздействие прямых солнечных лучей или избыточного тепла на любые детали интерфейс или дыхательную трубку может привести к их ускоренному износу.
- При обнаружении на каком-либо компоненте видимых признаков износа (трещины, наружные повреждения, разрывы и т.п.), от него следует избавиться и заменить на новый.

Повторная обработка интерфейс после пациентов

При смене пациента интерфейс должна пройти обязательную гигиеническую обработку. Очистка и дезинфекция инструкции доступны на веб-сайте BMC, www.bmc-medical.com. Если у вас нет доступа к интернету, пожалуйста, обратитесь к представителю BMC.

Хранение

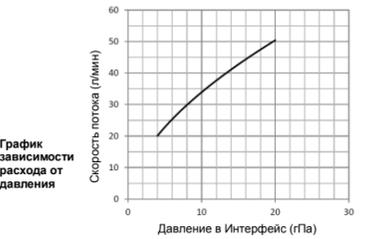
Перед помещением на длительное хранение тщательно очистите и просушите интерфейс. Храните интерфейс в сухом месте, недоступном для прямых солнечных лучей.

Примечание: Интерфейс не содержит в себя пвх, второй (2-ди) фосфат или фталат.

Утилизация

P2 Nasal Pillows Interface не содержит вредных веществ и может утилизироваться вместе с обычными бытовыми отходами.

Технические характеристики



Давление (гПа)	4	8	12	16	20
Скорость потока (л/мин)	20	29	38	45	50
Мертвое пространство	Мертвое пространство – это пустой объем назальных подушек и короткой трубки до поворотного соединения. Мертвое пространство P2 для больших подушек составляет 92 мл				
Лечебное давление	4 – 20 гПа.				
Сопротивлен ие	Падение измеремого давления (среднее для 3 размеров назальных подушек) при 50 л/мин: 0,5 гПа; при 100 л/мин: 1,6 гПа				
Звук	ЗАЯВЛЕННЫЕ ДВУЗНАЧНЫЕ ВЕЛИЧИНЫ ШУМОВОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ в соответствии с ISO 4871. Взвешенный уровень звуковой мощности интерфейс – 26 дБА (+/- 3 дБА). Взвешенный уровень звуковой мощности интерфейс на расстоянии 1 м – 18 дБА (+/- 3 дБА).				
Внешние условия	Рабочая температура: от +5°C до +40°C <p>Рабочая влажность: относительная влажность 0% – 93% без конденсации.</p> <p>Хранение и транспортировка: от -20°C до +55°C <p>Влажность при хранении и транспортировке: относительная влажность 0% – 93% без конденсации</p></p>				

Обозначения

Условные обозначения

⚠	Внимание, обратитесь к сопровождающим документам. Указывает на предупреждение или предостережение, предупреждает о риске получить травму или описывает меры для безопасного и эффективного использования устройства.
----------------	--

LOT	Номер партии
REF	Номер каталога
LATEX	Не с отделкой из натурального латекса
°C	Температурные ограничения
%	Ограничения влажности
🏭	Производитель
EC/REP	Официальное представительство в Европейском Сообществе

Ограниченная гарантия

Настоящим гарантируется, что P2 Nasal Pillows Interface, включая ее компоненты, рамку, назальных подушек, головную часть, трубку и другие детали, не будет иметь видимых и скрытых дефектов в течение девяноста (90) дней с даты первой покупки.

Чтобы воспользоваться правами в рамках настоящей гарантии, свяжитесь с местными уполномоченными дилерами.

Ожидаемый срок службы основного P2 Nasal Pillows Interface составляет один год.

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:
BMC MEDICAL CO., LTD.
 КИТАЙСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА, Пекин 100036, Хайдъен, улица Фучхенг №115, здание Фенгъю, таурз А, комната 110
 Тел: +86-10-51663880
 Факс: +86-10-51663880 Доб. 810

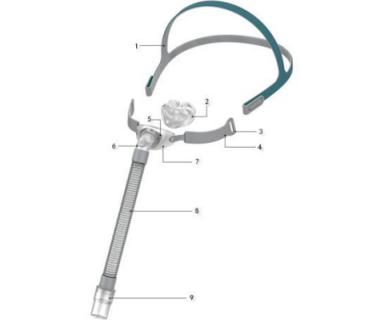
УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ В ЕС:
Shanghai International Holding Corp. GmbH
 Айфштрассе 80, 20537 Гамбург, Германия
 Тел: 0049-40-2513175
 Факс: 0049-40-255726

Türkçe

P2 Nasal Pillows Interface Kullanma Kılavuzu

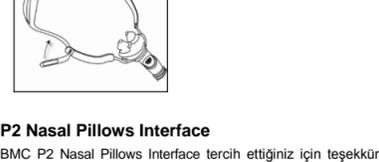
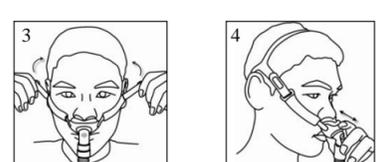
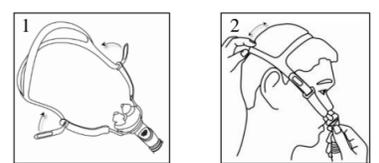


ARAYÜZÜ BİLEŞENLERİ



- | | |
|--------------|--|
| 1 Kafa Bandı | 2 Burun Yastıkları (S, M, L'de mevcut) |
| 3 Panel | 4 Destek |
| 5 Klips | 6 Dirsek |
| 7 Çerçeve | 8 Kısa boru |
| 9 Boyun | |

Takılması



P2 Nasal Pillows Interface
 BMC P2 Nasal Pillows Interface tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Burun yastıkları arayüzü hafif, esnek ve sessizdir. Yüzünüzle teması en aza indirecek ve bu sayede tedavi sırasında kendinizi rahat hissetmenizi sağlayacak biçimde tasarlanmıştır. Bu kullanma kılavuzu, arayüzü doğru kullanmanız için ihtiyaç duyduğunuz bilgileri sunmaktadır. Arayüzü, doğal kauçuk lateksi ile imal edilmiştir.

Kullanım Amacı
 P2 Nasal Pillows Interface, sürekli hava yolu basıncı (CPAP) veya iki dereceli sistemler (BiPAP) gibi bir pozitif hava yolu basıncı cihazından gelen hava akışını invazif olmayan bir şekilde hastaya yönlendirir.
 P2 Nasal Pillows Interface:

- pozitif hava yolu basıncı tedavisi öngörülmuş yetişkin hastalar (> 66 lb / 30 kg) tarafından kullanılmalıdır.
- ev ortamında tek hasta tarafından tekrar kullanılabilircek, hastane / sağlık kurumu ortamında ise birden fazla hasta tarafından tekrar kullanılabilircek özelliktedir.

DİKKAT: ABD’de, Federal yasalar, bu cihazın sadece doktorlar tarafından veya doktorların siparişi üzerine satılmasını öngörür.

Endikasyonlar

Bu arayüzü aşağıdaki koşullardaki hastalar için dikkatle kullanılmalıdır:

- Yüz deformasyonu.
- Kullanım sırasında arayüzü ile temas edecek yaralı cilt.

Türkçe

Arayüzü Kullanmadan Önce

⚠ UYARILAR

- Bu arayüzü yalnızca doktorunuz veya solunum terapistiniz tarafından önerilen akış jeneratörleri ile (CPAP veya iki dereceli) birlikte kullanılmalıdır. Akış jeneratörü açık ve düzgün bir şekilde çalışıyor olmadığı sürece kullanılmamalıdır. Hava delikleri hiçbir zaman kapatılmamalıdır.
- Uyarının Açıklaması:** Akış jeneratörleri, arayüzden (DELETE) sürekli bir hava akışı sağlamak için hava delikleri (hava delikleri dirsekte yer alır) veya ayrı bir solunum cihazına sahip olan konektörleri bulunan özel bir arayüz ile kullanılmak üzere üretilmiştir. Akış jeneratörü açık duruma getirildiğinde ve düzgün bir şekilde çalışmaya başladığında, akış jeneratöründen gelen temiz hava eklenmiş solunum portundan solunan havayı dolduracaktır. Ancak akış jeneratörünün çalışmadığı durumlarda (örn. güç arızası), arayüzü yeterli temiz hava sağlanamayacak ve solunan hava tekrar solunmak zorunda kalacaktır. Bu durumda P2'yi acilen çıkarın.
- Silikon alerjisi olan kullanıcılar için geçerli değildir.
- Hava tahliye delikleri, alt arayüzü basıncının alt kısmında bulunur (Basınc-Akış Eğrisi detayları için "Teknik Özellikler" bölümünü inceleyin). Solunum sırasında arayüzü basıncı çok düşüğe, bir sonraki solunumun başlangıcından önce solunan havanın iletim hortumunu tamamen doldurmaya yeterli hava boşaltım akışı olmayabilir.
- Sıkça solunum rahatsızlığı hissediyorsanız P2 kullanmayı bırakın ve doktorunuza başvurun.
- Eğer akış jeneratörü ile oksijen kullanılıyorsa, akış jeneratörü çalışmıyorken oksijen akışı kapatılmalıdır. Uyarının Açıklaması: Akış jeneratörü çalışmıyorsa ve oksijen akışı açık bırakılırsa, havalandırma borularına iletilen oksijen, akış jeneratörü eki içerisine birikebilir. Akış jeneratörü ekinde biriken oksijen, yangın riski oluşturabilir. Bu uyarı, çoğu akış jeneratörü için geçerlidir.
- Oksijen kullanılmadıkcn sigara içmekten kaçının.

Takılması

- Kafa bandının iki yan kayışını, panellerdeki boşluklardan ayrı olarak geçirin ve daha sonra gerinerek yerine oturtmasını sağlayın.
- Sırt kemerini tutarak ve kafanızın arkasına doğru uzatarak başlığı kafanızın üzerine koyun. Üst kayış kafanızın üzerinde rahatça oturmalıdır.
- Yan kayışın her iki ucunu, arayüzü burnunun hemen altında rahatça ayarlayın. Tespit klipslerini tekrar takın.
- Arayüzü yüzünüzden uzaklaştırın, daha sonra rahatça oturtması için geri koyun. Burun yastıklarının burun deliklerinize tam oturduğundan ve her iki yastığın dik konumda olduğundan emin olun.
- Son olarak, arayüzü borusunun ucunu cihazınızın hava borusuna bağlayın. Arayüzü artık takılı ve kullanıma hazır olacaktır.

***Not:** Ayarlama ve kullanma bilgileri hakkında daha fazla detay için akış jeneratörü kılavuzunu inceleyin.*

Üç burun yastığı ebadı (S, M, L) mevcuttur, yastıklarınızı burun deliklerinizde tutarak yastık boyutunun (örn. M) sizin için doğru bir şekilde uyduğundan emin olun.

Eğer herhangi bir hava sızıntısı hissederseniz, daha iyi bir yalıtım sağlamak için burun yastıklarının açısını ayarlayın. Sızıntının engellenmesini başaramazsanız, farklı bir burun yastığı boyutunu denemeniz gerekebilir..

Arayüzüyi Çıkartma

P2 çıkarmak için, burun yastıkları düzeneğini burnunuzdan çıkarın ve başlığı başınızdan kaldırın. Başlığın kayışlarını gevşetmeniz gerekmektedir.

Demontaj

- Kısa tüpü arayüzü de tutarak sıkıştırın ve burun yastıklarını arayüzü çerçevesindeki klipsden çekin.
- Başlığı arayüzü çıkarın.

Notlar:

- Kısa boru düzeneği ayrılmaz.
- Kısa boru veya akış jeneratörü borusu çekilmemelidir. Aksi durumda zarar görebilir.

Tekrar Birleştirilme İşlemleri

- Burun yastıklarını, arayüzü çerçevesindeki klipse tutturun. Burun Yastıklarının üçgen şeklindeki açılmasına ve çerçeve platformunun açılmasına (delete) aşağı baktığından emin olun.
- Burun Yastıkları doğru konumdadır. Çerçevenin ve Burun Yastıklarının boşluk olmadan sıkıca birleştiğinden emin olun.
- Kafa bandının iki yan kayışını, panellerdeki boşluklardan ayrı olarak geçirin ve daha sonra gerinerek yerine oturtmasını sağlayın.

P2 Evde Temizlenmesi

Notlar:

- Arayüzü temizlemeden önce ellerinizi yıkayın.
- Boya akabileceği için ilk kullanımdan önce başlığı yıkayın. Başlığı her zaman elde yıkamak çok önemlidir.

Günlük Kullanım / Her Kullanımdan Sonra Yapılacaklar

- Arayüzü bileşenlerini sökülme talimatlarına göre sökün.
- Ayrılmış arayüzü bileşenlerini (kafa teçhizatı hariç), bebek şampuanı kullanarak 10 dakika süreyle ılık (yaklaşık 30°C) suyla temizleyin.
- Hava girişini temizlemek için yumuşak tüylü bir fırça kullanın.
- Sol ve Sağ Panel dışındaki tüm bileşenleri içme suyu ile iyice yıkayın ve doğrudan güneş ışığına maruz kalmayacakları bir yerde havayla kurumaya bırakın.
- Tüm bileşenler kurduğunda, yeniden birleştirme talimatlarına göre birleştirin.

Haftalık

Kafa Bandı ve tüm bileşenleri ılık (yaklaşık 30°C) ve bebek şampuanı kullanarak ile 10 dakikaya kadar. Tüm bileşenleri iyice durulayın ve doğrudan güneş ışığına maruz kalmayacakları bir yerde havayla kurumaya bırakın.

⚠ İKAZLAR

- Daima temizlik talimatlarına uyun ve arayüzü veya hava borusunun herhangi bir parçasını temizlerken beyazlatıcı, klor, alkol, aromatikler, nemlendiriciler, anti bakteriyel etkenler veya esanslı yağlar kullanmayın, aksi halde arayüzü zarar verebilir.
- Arayüzü veya borunun herhangi bir parçasını direk güneş ışığına veya ısısına maruz bırakmak bozulmasına neden olabilir.
- Parçalarda herhangi bir bozulma görülürse (çatlama, doku çatlaması, yırtık vs.), parça çıkarılmalı ve değiştirilmelidir.

Arayüzü hastalar arasında yeniden işlem görmesi

Bu arayüzü başka bir hastada kullanılacaksa işlemden geçmesi gerekmektedir. Temizleme ve dezenfeksiyon talimatlarına BMC Web Sitesinden ulaşılabilir, www.bmc-medical.com. Eğer İnternet erişiminiz yok ise lütfen BMC temsilcisi ile irtibata geçin.

Muhafaza

Arayüzü uzun bir süreliğine muhafaza etmeden önce iyice temiz ve kuru olduğunu kontrol edin. Arayüzü doğrudan güneş ışığına maruz kalmayan kuru bir yerde muhafaza edin.

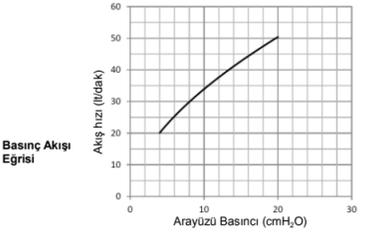
Not: Arayüzü, PVC, DEHP veya ftalat içermez.

İmha Etme

P2 Nasal Pillows Interface herhangi bir tehlikeli madde içermektedir ve günlük çöplerinizle normal bir şekilde ortadan kaldırılabilir.

Türkçe

Teknik Özellikler



Ölü Alan Bilgileri	Ölü alan, somuna kadar burun yastıkları ve kısa boru düzeneğinin boş hacmidir. Büyük yastıklar için P2'nin ölü alanı 92 ml'dir.
Terapi Basıncı	4 ila 20 cmH ₂ O.
Rezistansı	Düşen basınç (üç burun yastığı boyutu için ortalama) 50 L/dak: 100 L'dak'da 0,5 cmH ₂ O; 1,6 cmH ₂ O
Ses	ISO 4871'e göre TANIMLI İKLİ GÜRÜLTÜ EMİSYONU DEĞERLERİ. Arayüzü A ağırlıklı ses gücü seviyesi 3 dBA belirsizlik ile 26 dBA'dır. Arayüzü 1 m uzaklıktaki A ağırlıklı ses basıncı seviyesi ise 3 dBA belirsizlik ile 18 dBA'dır.
Çevresel Koşullar	Çalıştırma sıcaklığı: +5°C ila +40°C <p>Çalışma nemi: %0 – %93 donmayan bağıl nem.</p> <p>Saklama ve taşıma: -20°C ila +55°C</p> <p>Saklama ve taşıma nemi: %0 – %93 donmayan bağıl nem.</p>

Semboller

Arayüzü ve Paketleme

⚠	Dikkat, eşlik eden belgeye bakınız. Bir Uyarı veya Önemli bildirdir. Olası bir yaralanmaya karşı sizi uyarır veya cihazın güvenli ve etkili kullanımı için özel önlemleri açıklar.
----------------	--

LOT	Lot numarası
REF	Katalog numarası
LATEX	Doğal kauçuk lateks ile yapılmış değil
°C	Sıcaklık sınırlaması
%	Nem sınırlaması
🏭	Üretici
EC/REP	Avrupa Birliğinde Yetkili Temsilci

Sınırlı Garanti

Parçaları, çerçevesi, burun yastıkları, başlığı, boruları ve diğer aksesuarları dahil P2 Nasal Pillows Interface ilk müşteri tarafından satın alındığı tarihten itibaren doksan (90) gün süresince malzeme ve işçilik kusurlarından uzak olacağı garanti edilmiştir. Bu garanti kapsamındaki hıklardan yararlanmak için yerel yetkili bayiiniz ile iletişime geçin. P2 Nasal Pillows Interface beklenen servis ömrü bir yıldır.

ÜRETİCİ:
BMC MEDICAL CO., LTD.
 Fengyu Binası Kule A Oda 110, No. 115 Fucheng Yolu, Haidian, 100036 Pekin, ÇİN HALK CUMHURİYETİ
 Tel: +86-10-51663880
 Faks: +86-10-51663880 Dahilii. 810

AB YETKİLİ TEMSİLCİSİ:
Shanghai International Holding Corp. GmbH
 Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Almanya
 Tel: 0049-40-2513175
 Faks: 0049-40-255726